2onf வரும் காலம் 841.7 BBUB சபேசன் கவிதைகள்

உள்ளடக்கம்

	- F
பதிப்புரை	□ 5
ஒரு முன்னுரை	□ 9
இனி வருங்காலம்	□ 29
புதுசு 3	
31 வைகாசி 81	□ 30
இன்னும் ஒரு முறை	□ 33
புதுசு 4	
காலம்	□ 35
வானம்பாடி 21	
ஒரு சிநேகிதிக்கு எழுதியது	□ 38
சுவர் 1	
காதல் பற்றிய மூன்று கவிதைகள்	□ 41
இளந்தென்றல் 83	
பதில்	□ 47
மரணத்துள் வாழ்வோம்	
பொபிஸாண்ட்ஸின் மரணம்	□ 50
புதுசு 10	
நான் ஆசைப்படுகிறேன்	□ 53
மே '86 அம்மாவுக்கு	□ 56
காலம் உன்னேக் காயப்படுத்தவில்லே	□ 60

இனி

வரும் காலம்

நா. சபேசன்

பொதிகை வெளியீடு

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org முதல்பதிப்பு. செப்டம்பர் 86 o flamin ஆசிரியருக்கு. அச்சு: பிளேஸ் பிரிண்டர்ஸ். 12, முதல் பிரதான சாலே. நேரு நகர், சென்ன-20.□

விலே: தமிழீழத்திலும் தமிழகத்திலும் al mi

First Print Sep. 1986, Copy right: Author Price : Rs. Six (Included Thamil Eelam) Printed at Blaze Printers 12. First main Road, Nehru Nagar, Madras-20.

பொதிகை வெளியீடு: அருட்குமாரன் 8/1, டாக்டர் T.V. தெரு சேத்துப்பட்டு சென்னே.31.

அட்டையில் : யாழ்ப்பாணம், நல்லூர், சங்கிலி யன் அகதிகள் முகாமிலிருக்கும் திருகோணமலே யைச் சேர்ந்த ஒரு அகதிக் குழந்தை. 🗆 🗅 புகைப்படம்: இளவாலே விஜயேந்திரன்.

In the Cover: Picture of a child refugee belonging to Trincomalee at Sankilian refugees camp, Nallur, Jaffna.

Photograph: Ilavalai Vijayendran

பதிப்புரை

இணி வரும் காலம் என்ற நா. சபேசனின் கவிதைத் தொகுதி எங்களின் முதலாவது வெளியீடாக வெளிவருகிறது.

தமிழீழ விடுதலேக்கான அரசியற் செயற்பாடு களில் தன் னே இணத்துக்கொண்ட—அதன் மூலம் தன்னே வளர்த்துக்கொண்ட ஒரு சாதாரண மனிதன் தன் கவிதைகளின் மூலம் தான் நடந்த பாதையில் நிகழ்ந்தவற்றை இங்கு சொல்லி யிருக்கிருன்.

சபேசனே தனது முன்னுரையில் குறிப்பிட்டது போல இக்கவிதைகள் வெளிக்கொணரும் உணர் வுகளுக்கு எமது தாயகத்தின் சூழலே முதற் காரணமாகும். குண்டு மழை பொழியும் எங்க ளது கூரைகளில் துப்பாக்கிகளோடு கலே இலக் கியங்களும் உயர்த்திப்பிடிக்கப்படுகின்றன. கலே இலக்கியம் சார்ந்த இந்த மாற்றங்களுக்கு ஆரம்பம் முதலே அடித்தளமைத்தது ஆலே என்னும் சஞ்சிகை. அதனே இன்னெரு தளத் திற்கு இட்டுச்சென்றது புதுகு. அதன் ஆசிரியர் களில் ஒருவரான சபேசனின் தொகுதியை வெளி யிடுவது 'பொதிகை'க்கு பெருமை சேர்ப்ப தாகும்.

கடந்த காலங்களே வெளிக்கொணர்ந்ததைவிட வும் நிகழ்கால அவலத்தையும், எதிர்காலப் பயணத்திற்கான நம்பிக்கையையும் இவரது கவிதைகளில் காணலாம். இதற்கு உதாரணமாக

''அம்மா... இனி வருபவர்களிடம் சொல்லு: உனது மகனின் முதுகின் பின்பும் துவக்குகள் இருந்தன!'' என்ற பகுதியைக் குறிப்பிடலாம்

தென்ளுசியாவின் முக்கிய விடுதஃப்போராட்ட மான தமிழீழ தேசிய விடுதஃப் போராட்டத் தின் சில கூறுகளே இக்கவிதைத் தொகுதி வெளிக்கொணர்ந்துள்ளது. எமது போராட்டத் தின் பல்வேறுபட்ட அம்சங்களே வளர்த்தெடுக் கும் பதிப்புத்துறை சார்ந்த முயற்சிகளில் பொதிகை நடைபயிலும்.

உங்களது ஒத்துழைப்பை நிரம்பவும் எதிர் பார்க்கிருேம்.

தோழமையுடன் பொதிகை சென்னே-31 11-09-1936

காணிக்கை

70 களின் துவக்கத்திலேயே இழக்கப்பட்டு விட்ட பாட்டாளிவர்க்க கட்சி உணர்வையும் மாக்ஸிச- லெனினிசத்தையும் தனி ஒரு மனிதஞக நின்று தமிழீழ தேசிய விடுதலேப் போராட்டத்தின் புதிய தலேமுறைக்கு கொண்டு வந்து தந்த அந்த ஒரு பங்களிப்புக்காக தமிழீழ வரலாற்றிலும் மாக்ஸிசவாதிகளின் மனதிலும் நீங்காத இடம் பிடித்த தோழர் விஸ்வாவுக்கு

ஒரு முன்னுரை

'இனி வரும் காலம்' என்ற இந்தத் தொகுதியில் 1980 டிசெம்பர் முதல் 1986 ஜூலே வரை என்னுல் எழுதப்பட்ட பன்னிரண்டு கவிதைகள் உள்ளன. இவைமட்டுமே என்னுல் எழுதப்பட்ட கவிதைகள். நான் ஒரு கவிஞனல்ல. மாருக, அவ்வப்போது சில கவிதைகள் எழுதியுள்ளேன். அவற்றில் சிலவற்றைப் படித்த சிலர் என்னேயும் ஒரு கவிஞனைகவே கருதுகின்றனர். நானும் சிலகாலம் என்னே ஒரு கவிஞனைகவே கருதி வந்தேன். சில தோழர்களின் உறவும் ஈழத்துக் கவிஞர் சிலரின் தொகுதிகளுமே என்னேப்பற்றிய இந்த மதிப்பீட்டுக்கு உதவின. இந்தத் தொகுதியைப் படிக்கின்றபோது என்னுடைய வார்த் தையின் யதார்த்தத்தை நீங்கள் உணர்வீர்கள்.

என்னுடைய கவிதைகள் சாதாரணமானவை. பாரதியாரையும் ஈழத்துக்கவிஞர்கள் சிலரின்

கவிதைகளேயும் ஈழத்தில் மொழி பெயர்க்கப் பட்ட கவிதைகளேயும் மட்டுமே நான் படித்துள் ளேன். பாரதிதாசணேயும், புதுமைப்பித்தன் கவிதைகளேயும் கூட நான் படிக்கவில்லே. அந்த வகையில் என்னுடைய கவிதைபற்றிய அறிவு மிகவும் வரையறைக்குட்பட்டது.

என்னுடைய கவிதைகளிலே பெரும்பாலானவை சம்பவங்களினடியாக எழுந்தவையே. அவ்வகை யானவற்றில் சில ஏற்படுத்திய மன உணர்வை விட அச்சம்பவங்களின் நேரடியான தாக்க மானது மிகவும் அதிகமானதாகும். யாழ்ப்பாண நூலகத்தை எரித்த சம்பவம் ஏற்படுத்திய பாதிப்பில் சிறிதளவையேனும் 31 வைகாசி 81 என்ற கவிதை தரவில்லே. ஆனல் வேறு சில கவிதைகள் இதற்கு நேர்மாளுனதாக அமைந்துள்ளன. என்னுடைய சிநேகிதி

ஜூலிக்கு எழுதிய கவிதை இ<mark>வ்வகையின</mark> தாகும்.

கவிதைகளில் பயன்படுத்தப்படும் சொற்கள் மிகவும் இலகுவானதாக இருக்க வேண்டும் என்ற கருத்துடையவன் நான். ஆனுல் சொற் களேக் கையாள்வதில் மிகுந்த கஷ்டங்களே நான் சந்திக்கின்றேன். மக்களிடமிருந்து வழக் கொழிந்து செல்லும் சில சொற்களே நான் கை யாண்டிருக்கிறேன். 'இன்னும் ஒரு முறை' என்ற கவிதையில் வரும் 'பட்கள்' 'சப்திக்க' என்ற சொற்களே இங்கு உதாரணிக்கலாம். இச்சொற்கள் மக்களிடமிருந்து விடைபெற்று இலக்கணப் புத்தகங்களில் மட்டுமே உயிர் வாழ்பவை. இவற்றுக்குப் பதிலாக பொருத்த சொற்களே கண்டுபிடிக்க முடியாமற் போனது என்னுடைய மொழியறிவின்மையின் பாற்பட்டது.

நா. சபேசன் 13

கொழும்பு தமிழ்ச் சங்கம்

இத்தகைய பல குறைகளேயும் மீறி என்னுடைய கவிதைகள் உங்களிடம் ஏதாவது பாதிப்புகளே ஏற்படுத்தியிருந்தால் அதற்கு நாங்கள் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கும் யுத்தகளமே காரணமாகும். இராணுவம், கடற்படை, விமானப்படை ஆகிய வற்றின் அழித்தொழிப்பு நடவடிக்கைகளினுள் அமைந்தது எங்களின் வாழ்க்கை. ஒவ்வொரு நாளும் நாங்கள் புதிய புதிய அனுபவங்களேயும் துயரங்களேயும் நேர்கொள்கின்ரேம். என்னு டைய கவிதைகளில் அவை வெளிப்பாடடைவது ஆச்சரியமானதல்ல.

கவிதையையும், இலக்கியத்தையும் விடவும் மக்களின் விடுதலேயை நான் நேசிக்கின் றேன். 'ஜனநாயகப் புரட்சியா சோஷலிஸப் புரட்சியா என்று தர்க்கித்துக் கொண் டிருந்தவர்களில் சிலர் குண்டடிபட்டுச்

செத்துப் போகிருர்கள்' என்று கவிதையெழுது வதைவிட, அந்தப் பீரங்கி குண்டுகளுக்கு பதிலடி கொடுக்கும் அரசியலியக்கம் ஒன்றின அமைப்பதனேயே சரியானதாகவும், மானதாகவும் கருதுகிறேன். இலக்கியங்களால் புரட்சி தோன்றுவதில்லே. மாருக, புரட்சியே பல இலக்கியங்களேயும். இலக்கியகர்த்தாக் களேயும் உருவாக்குகிறது. அந்தப் புரட்சியை சரியான திசைவழியில் கொண்டு செல்வதற்கு புரட்சிகர அமைப்பொன்று அத்தியாவசியமா கும். அத்தகைய அமைப்பானது இல்லேயெனில் புரட்சியே இல்லாமல் போகிறது. எனவேகான் நான் ஒரு கவிதையை எழுதுவதை விடவும் புரட்சிகர அமைப்பொன்றை உருவாக்குவதை முதன்மையான பணியாக கருதுகிறேன். வர லாற்றுக் கடமைகளில் இருந்து நாம் வழுவிப்

நா. சபேசன் 14

போகிறபோது வரலாறே எம்மிடமிருந்து நழுவிவிடுகிறது.

என்னுடைய கவிதைகளில் ஒன்றிரண்டைத் தவிர மிகுதி உங்களிடம் அரசியலேப் பேசுகின் றன. அவை என்னுடைய இருபத்திரண்டு வருட வாழ்க்கையின் அனுபவங்களாகும். இந்த மிகவும் குறுகிய வயதினுள் நான் அடைந் துள்ள அனுபவங்களே ஏனேய ராணுவ ஒடுக்கு முறையை நேரடியாக சந்தித்துக் கொண்டிருக் கின்ற நாட்டவரே பெற்றிருப்பர். கவிதைகளில் வெளிப்படுகின்ற என்னுடைய இந்த அனுபவங் களானது வெறுமனே ஒடுக்கப்பட்டுக் கொண் டிருக்கும் மனிதனின் குரலல்ல. அதற்கெதிரான போரை நம்பிக்கையோடு முழங்குகின்ற குரலு மாகும். இதனே என்னுடைய கவிதைகள் உங்க ளிடம் சொல்லும். என்னுடைய ஒன்பதாவது வயதில் - ஐந்தாம் வகுப்புப் படித்துக் கொண்டிருக்கையில் வகுப் புத் தமிழாசிரியரின் வேண்டுதலின் படி ஒரு கவிதை எழுதினேன். அதுதான் என்னுடைய முதற் கவிதை. 'இல்லே என்ற சொல்லே இல் லாமல் செய்ய வேண்டும்' என்ற ஒருவரிமாத் திரம் இப்போதும் ஞாபகத்திலிருக்கிறது. எழு தப்பட்ட ஒரு வாரத்தினுள்ளேயே அக்கவிதை தொலேந்து போமிற்று. ஆலை அது மிகவும் தன்ருக இருந்ததாக தமிழாசிரியரும் எனது குடும்பத்தினரும் சொன்னூர்கள். என்னுடைய மூத்த அண்ணன் அதன் பிறகு நிறையப் புத்த கங்களே வாங்கி வந்து தருலார். (அவரது ஊக்கமே என்ணே இலக்கியத்துறையினுள்ளும் அரசியலினுள்ளும் தள்ளிற்று).

அந்த முதலாவது கவிதைக்குப் பிறகு நான் காண்டுகளின் பின்னரே இலக்கிய முயற்சிகளில்

நா. சபேசன் 16

ஈடுபட்டேன். அப்போது மகாஜனக் கல்லூரி யில் ஒன்பதாம் வகுப்பில் படித்துக்கொண்டிருந் தேன். வகுப்பில் கையெழுத்துப் பத்திரிகை ஒன்றை தமிழாசிரியர் திரு ச. விநாயகரத்தினம் அவர்களின் ஆலோசணயுடன் ஆரம்பித்தோம். 'தமிழ் இண்பம்' என்ற அதன் ஆசிரியராக நான் நியமிக்கப்பட்டேன். அதற்கு என்னேடு துணேயாக இருந்தவன் (இன்று லண்டனில் இருக்கும்) சுரேஷ். அழகான கையெழுத்து அவனுக்கு. ஓவியமும் வரையக் கூடியவன். வித்தியாசமான முறைகளில் பத்திரிகையை வடிவமைப்பான். அந்தப் பத்திரிகையிலேயே நான் எழுதத் தொடங்கினேன்.

சேரனின் இரண்டு கவிதைகளும் நான் கவிதை சிறுகதை என்று நிணத்துக்கொண்டு எழுதிய வைகளும், எனது சகநண்பர்களின் ஆக்கங் களும் வெளிவந்தன. மாணவர்களின் முயற்சி கண தட்டிக் கொடுத்து உற்சாகப்படுத்துவது (பொதுவாக) மகாஜனவின் பாரம்பரியம். எங்களது முயற்சி மட்டும் விதிவிலக்காகி விட முடியுமா? முதலாவது இதழ் சுவர்ப் பலகை யில் ஒட்டப்பட்ட மறுநாள் அதிபர் திரு. போ. கணகசபாபதி அவர்கள் வந்து ஒருபாட நேரம் முழுவதும் வகுப்பில் இருந்து உற்சாகப் படுத்தினர்.

ஆணல் பத்திரிகையையிட்டு மிகவும் சந்தோசம் கொண்டவர் எனது மதிப்பிற்குரிய ஆசிரியர் மயிலங்கூடலூர் பி. நடராசன் அவர்கள். சிறிது காலத்தின் பின் அவரே அதன் பொறுப் பாசிரியராஞர், என்னுடைய பள்ளிப்பருவத் தின் முயற்சிகளே மிகவும் உற்சாகப்படுத் தியவர் அவர். அவரது பார்வையும் எனது நா. சபேச<mark>ன்</mark> 18

பார்வையும் அப்போதே வேறுபட்டவை என்ற போதுங்கூட தன்னுடைய கருத்தெதனேயும் திணிக்காமல் சுயமான வளர்ச்சிக்கு மிகவும் உற்சாகப்படுத்தியவர் அவர். இன்றைக்கும் அவரது பணி தொடர்கிறது.

அந்த (1977ம்) ஆண்டுடனேயே தமிழ் இன்பம் நின்று போனுலும் கல்லூரி இலக்கிய போட்டி களிலும், 'ஈழநாட்'டின் மாணவர் பக்கத்திலும் நான் தொடர்ந்து எழுதினேன்.

1979ம் ஆண்டின் கடைசிப்பகுதியில் அவசர காலச் சட்டம் அமுலுக்கு வந்தது. இன்பம் செல்வம் போன்ற இளேஞர்களது பிணங்கள் தெருவோரங்களில் வீசப்பட்டன. பல இளேஞர் கள் தேடுதலுக்குள்ளாஞர்கள். இந்த நேரத் தில்தான் ரவி, பாலசூரியன், விஜயேந் நா. சபேசன் 19

திரண் ஆகியோருடனும் சேரனுடனும் நெருங்கிப் பழக ஆரம்பித்தேன். இலக்கிய ரீதியாக மட்டும் அல்லாது அரசியற் கருத்துக் களிலும் எமது சிந்தணேயைச் செலுத்த ஆரம் பித்தோம். இன ஒடுக்குமுறை கூர்மையடை வதை நாங்கள் புரிந்து கொண்டோம்.

1980ல் 'புதுசு' சஞ்சிகையை வெளியிட ஆரம்பித்தோம். அது வெறும் இலக்கிய சஞ்சிகையாகவே வெளிவந்து கொண்டிருந்தது. எங்களது அரசியல் உணர்வை புதுசு அவ் வளவாகப் பிரதிபலிக்கவில்லே, பின்னர் எங்களின் அரசியற் செயற்பாடுகள் ஊக்கம் பெற்ற போதே புதுசு அரசியற் கருத்துக்கள் சில வற்றை வெளியிட்டது.

'புதுசு' வெளிவர ஆரம்பித்த தன் பின்னரே

எனது இலக்கிய அறிவு வளர ஆரம்பித்தது. இதில் பெரும் பங்கு சேரனுடையதாகும். 'புதுசு' மூலம் பல்வேறு இலக்கிய வாதிகளு டனும், ஆர்வலர்களுடனும் அறிமுகம் ஏற்பட் டது. இதனுல் நிறையப் படிக்கவும், தெரிந்து கொள்ளவும் முடிந்தது.

என்னுடைய இலக்கிய செயற்பாட்டில் அரசி யல் உணர்வை ஆழப்படுத்தியவர் தோழர் வி. விஸ்வானந்ததேவன். அவரை ஒரு தனிநபர் என்பதை விட ஒரு அரசியற்போக்கு என்பதே பொருத்தமானது.

இலங்கையில் 1970களின் ஆரம்பப்பகுதிகளில் கல்லறைக்கு அனுப்பப்பட்டுக் கொண்டிருந்த மார்க்ஸிச-லெனினிச—மாசே துங் சிந்தணேயை தனியொருவராக நின்று பேணி இன்றைய 21

தமிழீழ தேசிய விடுதலேப் போராட்டப் பரம் பரையிடம் கையளித்தவர் அவர்.

1981 முதல் அவரது வழிகாட்டலில் வளர்ந் தவன் நான். ஒடுக்குமுறைக் கெதிரான போ ராட்டத்தில் அர்ப்பணிப்புடன் போராடும் அவரிடமிருந்தே நான் நிறையக் கற்றுக் கொண் டேன். அவர் இல்லேயென்ருல் நான் இன்றைக்கு எங்கேயோ சிதைந்து போயிருக்கக்கூடும். வெறும் இலக்கியம் பேசிக் கொண்டிருந்த என்னே மக்களின் விடுதலேக்கான போராட்டத் தில் இணேத்தவர் அவர். அவரது தொடர்பின் பின்னரே என்னுடைய அரசியற் பார்வை விசாலித்தது.

அரசியற் செயற்பாடுகளில் இறங்கியத<mark>ன்</mark> பின்னர் நிறையஅனுபவங்களேப் பெற்றுள்ளேன்.

அவை என்னுள்ளும் எனது படைப்புகளிலும் செல்வாக்கு செலுத்துகின்றபோதிலும், என்னு டைய அரசியற் கருத்துக்களுக்கும் படைப்பு களுக்குமிடையில் நிறைய இடைவெளியுள்ளது. □□□□

இன்றைக்கு ஈழத்துக் கவிதைகள் பலபடிகளேத் தாண்டி வளர்ந்து வருகிறது. நிறைய இளேஞர்கள் கவிதை எழுதுகிருர்கள். அவர் களால் பல புதிய அனுபவங்களே ஈழத்து இலக்கிய உலகம் சந்திக்கிறது. அடக்குமுறை யையும், அதற்கெதிரான போராட்டத்தையும் பார்வையாளர் நிலேயிலிருந்து கவிஞர்கள் சித் தரித்த நிலேபோய் இன்று போராளிகள் சிலர் கவிஞர்களாக தங்களது வாழ்ந்து பெற்ற அணுபவத்தை கவிதைகளாக பதிவு செய் கிருர்கள். நா. சபேசன் 23

ஈழத்துக் கவிதைகளின் இன்றைய வளர்ச்சியில் சேரனின் பங்கு குறிப்பிட்டாக வேண்டியது. ஈமக்குக் கவிகையின் வாசகப்பரப்பை அதிகப் படுத்தியவர் சேரன். அதற்குச் சமமாகவே வரும் புதிய எழுத்தாளர்களிடம் பலத்த தாக்கத்தை அவர் ஏற்படுத்தியுள்ளார். ஈழத்தில் இன்றைக்கு எழுதிக் கொண்டிருக்கிற எழுத ஆரம்பிக்கிற இளங்கவிஞர்கள் எவருமே சேரனின் பாதிப்புக்குள்ளானவர்களே. இந்தியா விலும் பலரிடத்தும் சேரனது தாக்கத்தை இனங்காண முடிகிறது. ஆலை் சேரனின் அரசியலுடன் நான் முரண்படுகிறேன். மணியம் சேரன் பற்றி எழுதிய விமர்சனத்துடன் எனக்கு உடன்பாடு உண்டு (விபரமான தகவல்களுக்கு பார்க்க : ''சேரன் கவிதைகள் பற்றிய பேராசிரியர் கா. சிவத்தம்பி அவர்களின்

நா. சபேசன் 24

விமர்சனம்: சில எதிர் நியாயங்கள்'' என்ற மணியம் எழுதிய கட்டுரை, புதுகு-10.) சேரனுக்கு அடுத்தபடியாக வ. ஐ. ச. ஜெய பாலனேக் குறிப்பிடலாம். ஜெயபாலனின் கவிதைகள் குறுகிய எல்லேகளேக் கொண்ட தல்ல. ஜெயபாலனிடம் பரந்து விரிந்த தள மொன்றில் கவிதைகளே எதிர்பார்க்கலாம். யாழ்பாணத்திலிருந்து மலேயகம் வரையும், நெடுந்தீவிலிருந்து அம்பாறை வரைக்கும் ஜெயபாலனின் கவிதைகளில் நாங்கள் பயணம் செய்யலாம். ஆனுல் இப்படியான இயற்கை வர்ணிப்புகளே அளவு மீறி ஜெயபாலனின் தோல்வியாகவும் அமைந்து விடுவதுண்டு. ஜெயபாலனின் இன்னெரு தனித்துவம் சந்தம், ஜெயபாலனுக்குப் பிறகு இளவாலே விஜயேந் திரணிடமே இவ்வாருன சந்தத்தை நான்

அனுபவிக்கிறேன்.

இந்த இரண்டு பேரும் என்னுடைய கவிதை களில் நிறைய பாதிப்புக்களே ஏற்படுத்தியவர் களாவர். இவர்கள் இருவரையும் தவிர என்ணேப்பாதித்த இன்னெருவர் எம். ஏ. நுஃமான் சிவசேசுரம் ஊர்வசி ஆகியோ ரும் இன்னும் பலரும் என்னே ஆச்சரியப்பட வைத்தவர்கள்.

கடந்த இரண்டு ஆண்டுகளுக்கு மேலாக என்னிடம் செல்வாக்குச் செலுத்தியது பெயர் குறிப்பிட முடியாத இரண்டு தோழர் களின் விமர்சனங்கள். எத்தணேயோ இரவுகள் நித்திரை கொள்ளாமல் விவாதங்களில் நாங்கள் ஈடுபட்டிருக்கிறேம். அதன் மூலம் மிகவும் அதிகமான பலீன நான் பெற்றுள்ளேன்.

நா. சபேசன் 26

இவர்களேவிட என்னுடைய கவிதைகளே படித்து விமர்சனம் சொல்லி உற்சாகப்படுத்தியவர்கள் புதுசுகளும், திரு. நா. சுப்பிரமணிய ஐயாவும். இவர்கள் அனேவரதும் உற்சாகத் தினுலும் பாதிப்பினுலுமே என்னுடைய கவிதை கள் இன்றைக்கு தொகுதியாக உங்களிடம் வந்து சேர்கின்றன. இவர்களுக்கு நன்றி தெரி விப்பது சுத்த அபத்தமாகும்.

என்னுடைய கவிதைகளே வெளியிட்டு உற்சாகப் படுத்திய வாணம்பாடி, புதுசு, சுவர், இளந்தென்றல், ஆகிய சஞ்சிகைகளின் ஆசிரி யர்களுக்கும் மரணத்துள் வாழ்வோம் தொகுப்பாசிரியர்களுக்கும், மறு பிரசுரஞ்செய்த சுக்தி, ஈழ முழக்கம் சஞ்சிகைகளுக்கும் என்னுடைய நன்றிகள். இத்தொகுதி வெளிவர உதவிய வைகறை, மாரீஸ், அருட்குமரன், பிளேஸ் பிரிண்டர்ஸ் ரமணி, அச்சகத் தோழர்கள், அட்டைப் படத்தை எடுத்த விஜி ஆகியோருக்கும் வெளியிடுகின்ற 'பொதிகை' வெளியீட்டினர்க் கும் என் அன்பு,

தோழமையுடன் நா. சபேசன் தமிழீழம் 30-08-86.

F

இனிவரும் காலம்

இன்றைக்கு இன்றைக்குத்தான் பிறக்கின்ருய், நாளே நீ நடத்தல் கூடுமெனினும் சிலகால மெடுத்தலும் கூடும் முடமாக்க சிலபேர் பார்ப்பார்கள் தடுக்க முயலலாம் எப்படியாயினும் நீ நடந்தே ஆவாய் என்ருரு நம்பிக்கை என்னுள்.

□ டிசெம்பர் •80

நா . சபேசன் 31

31 வைகாசி 81

வீதி களெல்லாம் சாம்பல் கிடந்தது,

பந்தங்கள் தூக்கினர்

வீடுகளெல்லாம் பூட்டியிருந்தது வேலிகள் சில பயிரை மேய்ந்தது, ஆயிரக் கணக்கில் பெற்ரு லெரிந்தது, லட்சம் லட்சமாய் அரக்கர்கள் திரிந்தனர். வீதிகளெல்லாம் சாம்பல் கிடந்தது, வீடுகளெல்லாம் பூட்டியிருந்தது, துப்பாக்கி சுமந்தவர் கைகளில் தீயுடன். இரவுகள் முழுவதும் கடைகள் எரிந்தன, பொதுசன நூலகம் அழிந்து போனது, 'ஈழநாடு'ம் சாம்பலானது, வீடுகளெல்லாம் நொருக்கப்பட்டன, வாகன மெங்கும் கொழுத்தப்பட்டது,

எங்கெ யெனினும் வேட்டொலி கேட்கும், புதிய பயிர்கள் அழிந்து கருகும் வீதிகளெல்லாம் சாம்பல் கிடந்தது, வீடு களெல்லாம் பூட்டியிருந்தது,

நா. சபேசன் 32

சோளகக் காற்றில் சாம்பல் பறந்தது அனலாய் உள்ளே தணலும் தெரிந்தது 1981-06-09

இன்னும் ஒரு முறை...

இன்னும் ஒரு முறை வைகறைத் துயிலெழல்,

துப்பாக்கிகள் நீண்டதில் ரத்தம் சிந்தி, பூக்கள் சில உதிர்ந்து போனது.

வைகறைப் பொழுதில் புட்கள் ஒன்றுமே சப்திக்க' வில்லை. 'கறுத்த' வானம்

நா. சபேசன் 34

வேட்டொலி கேட்டு புதிதாய் சில பூக்கள் மலர்ந்து போனது...... கூடவே வானத்தில் கூட தீயின் பரவல்;

இந்த முறையும் எங்களில் சிலபேர் சிரித்தபடியே.....

□ 25-08-81

மஞ்சளாய் பழுத்த இலேகள் சொரியும் பூவரச வேலிகளும், வயல் வெளியெலாம் ஓரங்காட்டும் பணேகளும் நிறைகிற எனதூரில் காகங்கள் கூட சுதந்திரமாய்த் திரிந்த காலமொன்றுண்டு.

செம்பாட்டு மண்ணிலும் மிளகாயும் வெண்காயமும் நிறைய, நிறைய விளேந்திருக்கும் சாமம் வரையும் திருவிழா நடக்கும்; கலகலத்தபடி நடந்து செல்வர் எமது பெண்கள்.

நா. சபேசன் 36

நிலா முற்றத்தில் எமதன்னேயர் பாடலிசைத்தனர்.

அந்நியமணம் வீச ஆரம்பித்த தெமதூரில் மக்களுக்கே தெரியாத கால்களெமது ஒழுங்கைகளே ஆக்கிரமித்தது.

நிழஃயும் பூவையுந் தந்திருந்த குடைவாகை மரத்தின் கீழொருநாள் இளேஞர் இருவர் குருதியில் கிடந்தனர்.

அவர்களின் உடல்களே கொம்புலுப்பிப்பூக்கள் அஞ்சலி செய்தன,

சுவாமி காவிய பக்தர்கள் மீதும் திருக்கை வால் பட்டது; வாகனத்தினது தலே தூர விழுந்தது, திருவிழா போய் பூசை மட்டுமே நடக்கத் தொடங்கியது; அதுவும் போயிற்றுப்போ □ 11-02-82

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

ஒரு சிகேகிதிக்கு எழுதியது

என்னரும் சினேகை ஜூலி உன்னே 'அவர்கள்' உதைத்தனராமே காக்கிகள் போட்ட காவற் கூட்டம்.

இனமத பேதமற்று இன்று வவுனியாவில் உண்ணுவிரதம் பத்திரிகையில் படித்து தெரிந்து கொண்டேன் நீயும் அங்கிருப்பாய் என்றும் நிணத்தேன்

வயல்கள் நிறையும் வவுனியாத் தெருக்களில் சயிக்கிளில் திரியும் உனது நினேப்பு சந்தோஷமளிக்கும் எனக்கு.

ரீயூஷனுக்கு செல்லும் பெண்களே, ஒழுங்கை முடக்குகளில் காதலர்களோடு நின்று சல்லாபிக்கும் உன் வயதுப் பெண்களே காண நேர்கையில்

எல்லோரும் படித்தால் என்னரும் மக்களே, தங்களேப் பற்றியே தெரியாதிருக்கும் எங்கள் பெண்களே தட்டியெழுப்புவது யாராம்? அன்ளுருகால் எனேக் கேட்டாய் யாழ்ப்பாணத்தில். திரும்பவும் உணக் கண்டது வன்னியிலே தான்.

என்னரும் சினேகை ஜூலி

உனது நினேவு பிரமிப்பாகும்

என்னரும் மக்களே, தங்களேப் பற்றியே தெரியாதிருக்கும் எங்கள் பெண்களே கட்டியெழுப்பும் உணக்கண்டேன்.

ஒரு சமிக்கள் போதுமுனக்கு எமது மக்களே கட்டியெழுப்ப. யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து நீ கொணர்ந்ததும் இவை தான்; செருப்பு, ஒரு சமிக்கின், புத்தகங்கள் கொஞ்சம், இரண்டு சோடி உடுப்புக்கள்

என்னரும் சினேகை ஜூலி இன்றுதான் ஒருவர் சொன்னுரிதணே கண்ணீர்ப் புகையின் பின்னர் உனது கூந்தலேப் பிடித்து உதைத்தனராம்!

கண்ணீர்ப் புகைகளும், குண்டாந்தடிகளும் உன்னே இன்னும் வளர்க்கும் என்பதை அவர்கள் அறியார்!

□ 24-12-82

41

காதல் பற்றிய மூன்று கவிதைகள்

ஒன்று

உன்னுடு கூடவரவே விருப்பம் உண் டெனக்கு.

உனக்கு முன்னுல் நடந்துபோக என்றுமே நான் விரும்பியதில்&ே.

சமாந்திரமாய் கைகளேக் கோர்த்தபடி நடந்து செல்லவே நான் ஆசைப்படுகின்றேன்.

நா. சபேசன் 42

எனக்குத் தேவையான தெல்லாம் என்னேப் பற்றிய புரிந்துகொள்ளலே. பிறகே, மற்றவையெல்லாம்.

நான் வெகுதொலேவு போக வேண்டியுள்ளது. விரைவாய் நீட்டு உன் கரங்களே...

□ 05-07-82

இரண்டு

ஈச்சையும் பன்னேயும் மண்டிக்கிடக்கும் சுடலேயின் பின்பாம் எதிர்பாராமல் சந்தித்தோம்.

என்னேக் கண்டதும் கண்கள் விரிந்தது; மெதுவாக சமிக்கிளே நிறுத்தினும்.

மழைகள் முடிந்து படர்ந்து கிடக்கும் நல்லதொரு கவிதையைப் படிப்பது ஆகுந்த சங்குட் சிவந்து நிற்கிருய்! தொழும்பு தூருந்த பச்சைப் பின்னணியில் -

□ 05-01-83

முன்று

தடை உடைக்க முடியாது தடம் அழித்துச் செல்கின்ருய், உறவுடைக்க முடியாது வேலிகளுள் 'குந்து'கிருய்.

பச்சையாய் விரிந்து கிடக்கும் சுடஃப் புறமும், ஆட்கள் வராத ரீச்சர் வீட்டின் முன்புறமும், ரியூற்றி எனவும் நாங்கள் 'சல்லாபித்தது' எல்லாம் நேற்றெனவே எல்லாம் உருக்குஃத்து போயிற்று. நான் இருக்கும் 'வெளி'க்கு வருவதற்கு வேலிகளே உன்னுல் மீறமுடியும் என்றிருந்தேன்.

உன்ணேப் போலிருக்கும் யாழ்ப்பாணத்துப் பெண்கள் அனேவருக்கும் உரத்த குரலில் சொல்ல விரும்புகிறேன்:

''தீ மூட்டுங்கள் வேலிகளே அத்தீயில் எரியுங்கள்; பிறகு, நாங்கள் இருக்கும் வெளிகளுக்கு வாருங்கள்!''

'பிரிவு துயர்மிக்கது' என்பதை நானும் அறிவேன்

நா. சபேசன் 47

ப்ரிய ராஜீ அந்நியரிடம் நசிபடுவதைவிட இத்துயர் சிறிதே அறிக நீ! □ 30-04-83 ப தில்

ஆறு மணிச் செய்தி முடிகையில்தான் கேட்டேன். பூமி பிளந்து என்னேயே விழுங்குவதாய் உணர்வு வந்தது

முகமறிந்த சிலரதும் முகமறியாப் பலரதுமாய் ஐம்பத்தி நால்வரின் நினேவும் முகிழ்ந்தது…

ஒளி மிகுந்த வாழ்க்கையை எமது மண்ணில் நிறுவ துயர் மிகுந்த நாட்களே உறுதியோடு கடந்தீர்

நா. சபேசன் 49

'விடுதலே பெறும் எனது நாட்டை பரர்க்க அங்கதன் ஒருவனுக்கு அளியுங்கள் விழிகளே....!' அந்நிய நீதிமன்றில் முழங்கினீர் தோழர்காள்!

நீங்களும் இன்றில்ஃ, உங்கள் குரல்களும் இல்ஃ. துவக்கெடுத்த உங்கள் கரங்களும் துண்டிக்கப்பட்டு விட்டன....

ஒப்பாரிகளும் ஓலங்களும் எழும் எனது நாட்டில் இன்னும் நாங்கள் எஞ்சியுள்ளோம்! துயரினே அறிவோம், அழுகையை அறிவோம், மரணத்தை அறிவோம், அதனேமீறி எங்களின் வலிமையும் அறிவோம்!

அழுகுரல் இனி அடங்கும், எங்கள் கரங்கள் பேசத்தொடங்கும்!

□ 29-07-83

பொபிஸான்ட்ஸின் மரணம்

'பொபிஸான்ட்ஸ்'
உலகின் நரம்புக்ளே ஓர்கணம்
அதிரச் செய்ததுன் மரணம்!
முகமிழந்த மனிதர்கள் மத்தியிலிருந்த
என் உரோமங்கள் சிலிர்ப்புற்றன,
தோழ!
வாழ்க்கை என்பது கடவுளின் தீர்மானமாகக்
கேரண்டவர் மத்தியில்
உன்னேப் போன்ற எண்ணம் கொண்ட
நாங்களும் இருந்தோம்.
'வாழ்க்கை என்பது மனிதனின் சிருஷ்டி'
என்றபடிக்கு
மிகச்சிலபேராய் ஓங்கியகுரலில்
நாங்கள் கத்தினேம்!

நா. சபேசன் 51

வாழ்வு இல்லே என்பதை உணர்ந்து இன்றைக் கெங்கள் முக்கள் எழுந்து வருகிருர்.

எங்களால் இயன்ற வழிகளில் நாங்கள் மானிடர் என்பதை உரத்துக் கத்துவோம்! நியூயோர்க் நகரத்துப் பூங்காவில் காதலி மார்பில் துவளும் மனிதனும் 'ஹேக்' நகர நீதவான்களும் இன்னும் எஞ்சிய எல்லா மனிதரும் எங்கள் உறுதி உணர்வர்.

அலேயலேயாய் மக்கள் எழுந்துவரும் இன்றைய காஃப் பொழுதிலும் பனி உறைகிறது...

நா. சபேசன் 52

பொபிஸான்ட்ஸ் உந்தன் நினேவில் வாழ்வை மீட்பதன் வலிமை உணர்கிறேன்!

□ ஜனவரி '1984

நான் ஆசைப்படுகிறேன்!

எங்களின் கிராமங்களின் மீது விமானங்கள் குண்டு வீசுகிற இன்றைய நாட்களிலும் உங்களது மொழியில் பேச நான் ஆசைப்படுகிறேன்!

உங்களது பச்சையரிசிச் சோற்றை, ஈரப்பலாக்கறியை, அன்பான உபசரிப்பை, அதனிலும் மேலான நட்பை அனுபவிக்க நான் ஆசைப்படுகிறேன்!

நாணற் புதரருகே, நீரோடும் உங்களது ஆறுகளில்

நீந்தி மகிழ நான் ஆசைப்படுகிறேன்! என்போல் ஆசையுள்ள உங்களது நிலேயும் இதுபோல்தான். ஆசை; வெறும் ஆசை.

கொழும்புத் தெருக்களில் வெட்டியும் எரித்தும் கொடுஞ்செயல் புரிந்த உம்மவர் போலவே அனுராதபுரத்து வீதிகளெங்கும் எம்மவர் தீர்த்த வேட்டுகள் கேட்டு பெருந்துயர் கொண்டோம்!

மனித உணர்வை

காலில் மிதிக்கும் இன்றைய பொழுதில் முணுமுணுக்க மட்டுமே முடிகிற தெனக்கு. □ ஜனவரி '1986

நா. சபேசன் 57

மே '86 அம்மாவுக்கு

அம்மா .! இன்னமும் காத்திரு…

கண்களிலிருந்து உதிர்ந்து கொண்டிருக்கிற இரண்டு துளிக் கண்ணீரையும் துடைத்தபடி காத்திரு,

நான் திரும்பி வருவேன் என்று....

உன்னுடைய அன்புக்குரிய மகன் தன்னுடைய இளந்தோழர்களுடன் கைகோர்த்தபடி திரும்பி வருவான் என்று. வானேப் பார்த்துக்கொண்டிருக்கிற கண்களில் நம்பிக்கையைத் தேக்கி காத்திரு.... அம்மா...காத்திரு....! இன்னமும் கன்னியாகவே இருக்கிற இரண்டு அக்காமாரையும் எண்ணி மனம் உடைந்து போயிருக்கும் உன்ணே என் மரணச் செய்தியால் காயப்படுத்த விரும்பவில்லே...

அம்மா... நான் காயப்படுத்த விரும்பவில்ஃ! உன்னுடைய பாசத்திற்கும் அரவணப்பிற்கும் கனவுகளுக்குமுரிய மகன் ஒரு எதிரியைப்போல தெருவில் சுட்டெரிக்கப்பட்டான் என்பதை நீ நம்பப் போவதில்ஃ!

நா. சபேசன் 58

என்றபோதும் அம்மா... எதிரிகளோடு போர் புரியப்போன நெஞ்சுரம் மிக்க உன்மகன் காற்று வீசுகிற தெருக்களில் எலும்பும் மிஞ்சாமல் சாம்பலாகிவிட்டான் என்ற செய்தியை — சந்தியில் வைத்து அவனேச் சுடுவதைப் பார்த்த இரண்டு பெண்கள் மயங்கி விழுந்தார்கள் என்ற செய்தியை உன்னிடம் தெரிவிக்குமாறு காற்றை நான் இறைஞ்சுகிறேன்!

ஏனெனில் அம்மா.... இனி வருபவர்களிடம் சொல்லு உனது மகனின் முதுகின் பின்பும் துவக்குகள் இருந்தன! □ 11-07-1986

காலம் உன்னேக் காயப்படுத்தவில்லே!

வெய்யில் எரிக்கும் காலேநேரச் சென்னேயில், ஒரு சிறுமர நிழலில், வேர்வை வடிய நான் காத்திருக்கிறேன்.

மூன்றரை ஆண்டுகளின் முன்னர் போலவா உனது தோற்றமிருக்கும்...? உடல் பெருத்து, வெய்யிலில் கறுத்து, தோல்வியில் துவண்டு எப்படியிருப்பாய் நீ...? மூச்சு விடாமல் பேசுகிற உன்னுடைய குரலும் மாறிப் போயிருக்குமோ? 61

வார்த்தைகளிழந்து, மௌனம் கொண்டு இந்தச் சந்திப்பின் நேரத்தை போக்கி விடுவாயோ?

நேற்றுக்கூட நான் வந்திருந்தேன். மழை பெய்தபோது மரங்களின் கீழ் நணேந்து, மழை ஓய்ந்தபோது கல்லுகளிலும் பைப்களிலும் குந்தி இரண்டு மணி நேரத்தை எதிர்பார்ப்பில் செலவிட்டேன்! இன்றைக்கு ஏமாற்றமாட்டாய் என்றெண்ணி நியிர்கையிலே நீ வருகிருய்!

நா. சபேசன் 62

சேலே உடுத்தியிருக்கிரும் . என்பதைத் தவிர அதேபோல் தான் வேகமான நடை, முகத்தில் காட்டாத சிரிப்பு, சம்பிரதாய வார்த்தைகள் எதுவுமின்றி பேசுகிற சலகலப்பு, நண்பி...! காலம் உன்னேக் காயப்படுத்தவில்லே! உன்னேப்பற்றி சொல்ல முன்னம் ் நிறையப் பருத்திருக்கிறீர்கள்' என் று என்னேப் பார்த்துச் சொல்கிருய். வெளியில் நடப்பது தெரியாது, எழுத்தில் வருவது அறியாது,

தணிக்கையினுள் நிறைய விசயங்களே இழந்து, பயிற்சியில் குளேக்கு. ஒய்வில் படித்து, அரசியல் பேசி முகாமினுள் நீண்ட நாட்கள் முடங்கிப் போயிற்று வாழ்க்கை. சிறைகளினுள் அனுப்புவதுபோல அட்டைகள் கிழித்து, ஒளித்தபடி வந்த புத்தகங்களேப் படித்து அதிர்ந்துதான் போனேம்! அதன் பிறகுதான் நிறைய விசயங்கள் முகாமினுள் வந்தன

நா. சபேசன் 64

கொலேகளின் விதங்கள், வதைகளின் முறைகள், பேயறைந்த முகத்தோடு கு சு கு சு த் து கோழர்கள் சொல்வர். கிடங்குகள் வெட்டி. ஆட்களே அதனுள் தள்ளி, கிளிப்பைக் கழற்றி கிறனேற்றை உள்ளே போட்டு, எலும்பும் சதையும் எதுவென அடையாளம் காணமுடியாமல் சிதறிப்போயிருக்கும் உடல்களேப் பார்த்து கைகொட்டிச் சிரிக்கும் கொடூரத்தை, உள்ளேக் கூட கொல்வதற்கு நேரத்தைக் காத்திருந்த

வெறித்தனத்தை முன்னேப்போலவே மூச்சுவிடாமல் உக்கிரத்தோடு சொல்லி முடிக்கிருய்! சிறிது நேர மௌனத்தின் பின்னர் ' நாங்கள் தான் இப்படியாயினேம், நீங்கள் என்ன செய்தீர்கள்? அன்றைக்குத் தொடக்கம் இன்றைக்கு வரைக்கும் பேசிக்கொண்டே இருக்கிறீர்களா? வெளியே வந்துள்ள நாங்கள் யாரை நம்பி வேலே செய்வது? பேச்சை நிறுத்தி மூச்சுவிட்டு

'அரசியலில் பங்காளராயிருந்தோம் சிறிதுகாலம் ஒதுங்கியிருந்து பார்வையாளராயிருப்போம்' என்ற உனது முடிவை எனக்குத் தெரிவிக்கிருய்

பதிலாக நாங்கள் செய்த வேஃகணே இடையிடையே அவற்றை தடுத்தஃலயே தம்முடைய வேஃயாகக் கொண்ட இயக்கங்களே, துப்பாக்கிகளோடு தெருத்தெருவாக எம்மைத் துரத்தித் திரிந்த அவர்களின் வீரத்தை, போராட்டத்தைவிட்டு ஒதுங்கிவிடாதே நா. சபேசன் 67

என்ற என்னுடைய கோரிக்கையை நீண்ட விளக்கங்களுடன் நான் உனக்குச் சொல்கிறேன்! அந்த மரத்தின் கீழ் பின்னடைவினுள்ளும், மக்களின் உரிமைகளே நசுக்கும் பாசிசவாதிகளின் இன்றைய நடைமுறையினுள்ளும், புரட்சியின் மீது நாங்கள் கொண்டுள்ள உறுதியான நம்பிக்கையை உனக்கு நான் தெரியப்படுத்துகிறேன்!

□ 16-09-1986

Digitized by Noolaham Foundation noolaham.org | aavanaham.org



ாளி மாணவளுக இருந்த காலத்திலேயே பாவலாக தம்பிழ் இலக்கிய உலகீலும் அரசியலிலும் அறியப்பட்ட சபேசனின் சொந்தப்பெயர் நாகலிங்கம் சிறிசபேசன், இருபத்திரண்டு வயது இளஞரான இவர் 'இந்திரஜித்' என்ற புளே பெயரிலும் இடையிடை எழுதுபவர்.

有人也许是

கவிதை, சிறுகதை, கட்டுரை விமர்சனக் குறிப்புகள் என்று பல்வேறு விசயங்களில் கால் பதித்துள்ள சபேசன் 1980 ம் ஆண்டிலிருந்து தமிழ்ழத்தில் வெளிவரும் 'புதுசு' சஞ்சிகையின் ஆசிரியர்களில் ஒருவர். 1984 ல் ஒரே ஒரு இதழ் மட்டுமே வெளிவந்த 'சுவர்' இலக்கீய சஞ்சி கையின் ஆசிரியர் குழுவிலும் அங்கம் வகித்தவர்.

தெல்லிப்பழை மகாஜனக்கலலூரி உபாதர மாணவர் படைப்பிலக்கீய மன்றத்தீன வெளிபீடான 'இவர்கள்' (1981) சிறுகதைத் தொகுதியின தொகுப்பாளராகவும், சேரனின் 'இரண்டாவது சூரிய உதயம்' (1983)கவிதைத் தொகுதியின் வெளியீட்டாளராயும் இருந்த இவரது இலக்கீயப்பணிகள் தொடர்கீன்றன.